

**ЛИФЛЯНДСКИХЪ
ГУБЕРНСКИХЪ ВѢДОМОСТЕЙ
ЧАСТЬ НЕОФФИЦИАЛЬНАЯ.**

**Livländische
Gouvernements-Zeitung.
Nichtofficieller Theil.**

Суббота, 1. Мая 1854.

№ 34.

Sonnabend, den 1. Mai 1854.

**Bemerkenswerthe Ereignisse im Gouver-
nement Livland aus der 1. Hälfte des
Monats April.**

Feuerschäden. Es brannten auf: am 20. März im Werroschen Kreise, unter dem Privatgute Pöls, eine Kiege aus Unvorsichtigkeit; der Schaden belief sich auf 100 Rbl. S.; — am 23. März im Rig. Kreise, unter dem Privatgute Lennewaden, eine Kiege mit zwei Kleeten des Skadung-Gesinde und das Wohnhaus des Gesinde Tulle Ingusch, aus unbekannter Veranlassung; den Schaden schätzt man auf 485 Rbl. S.; — am 25. März im Wolmarschen Kreise, unter dem Privatgute Ranzan, das alte Wohnhaus des Blische-Gesinde in Folge des schadhaften Schornsteins; der Schaden belief sich auf 90 Rbl. S.; — an demselben Tage im Wolmarschen Kreise, unter dem Privatgute Kulsdorff, eine Kiege nebst zwei Kleeten des Bewer-Gesinde, in Folge eines schadhaften Schornsteins; den Schaden schätzt man auf 350 Rbl. S.; — am 2. April im Werroschen Kreise, unter dem Privatgute Neu-Koisküll, eine Wassermühle aus Unvorsichtigkeit; der Verlust betrug 700 Rbl. S. — Am 11. April brach in Riga in der St. Petersburger Vorstadt, im Hause des Schneidergesellen Lehmann Feuer aus, doch wurde das Feuer sofort gelöscht, so daß es nur einen Schaden von 56 Rbl. S. anzurichten vermochte. — Am 15. April brannten ferner ebendasselbst, 3 Häuser nebst Nebengebäude der Rigaschen Meschischanka Zushina gehörig und das Haus des verabschiedeten Soldaten Kalning, aus unbekannter Veranlassung ab; der Gesamtschaden belief sich auf 11,200 Rbl. S.

Schiffbrüche. Am 14. April strandete im Rig. Kreise, beim Dorfe Latschnappe, das Holländische Schiff „Jessne Katharine“, die erforderlichen Rettungsmaßregeln wurden sofort ergriffen. — Am 11. strandete im Weselschen Kreise, unter dem Gute Tagamois, der mit Baumwolle, Zucker und Taback beladene Preussische Schoner „Helene“. Equipage und Ladung wurden geborgen.

Epidemien. Unter dem im Werroschen Kreise belegenen Gute Moisekaj, sind die nach dem letzten Bericht an den natürlichen Pocken in Behandlung Verbliebenen, sämmtlich genesen; neue Erkrankungen kamen bis zum 2. April nicht vor. Im Ganzen waren dort an diesem Uebel 91 erkrankt und davon genesen

82, gestorben 9. Nach einem Bericht der Livl. Medinal-Verwaltung, sind in der Mitauschen Vorstadt Riga's 2 Personen an den natürlichen Pocken erkrankt.

Plötzliche und gewaltsame Todesfälle. Es ertranken: Am 7. April im Pernauschen Kreise, unter dem Kronsgute Lasterort, der dortige Bauer Jaak Mattisson, 34 Jahr alt, durch das Eis eines Sees brechend; — an demselben Tage, im Wolmarschen Kreise, unter dem Privatgute Stolben, die dreijährige Tochter des Bauers Ohjoling, in einer Pfütze; — am 10. April im Pernauschen Kreise, unter dem Privatgute Kerkau, die Bäuerin Ann Michelson im dortigen Flöhchen. — Am 5. April starb plötzlich in Riga der auf Kronsunterhalt stehende aus dem Rig. Polizeikommando verabschiedete Unteroffizier Sachar Danilow, 56 Jahr alt. — Desgleichen am 6. März im Wendenschen Kreise, der auf Kronsunterhalt stehende Invalide Mark-Mark. — Am 8. April starb plötzlich im Flecken Schloß, der zum Privatgute Wessaten (Gouv. Kurland) vom Soldatendienst freigekaufte Kirsch Sproge. — Am 10. April desgl. im Wolmarschen Kreise, unter dem Privatgute Wolmarshof, der Bauer Maxim Gukly, 57 Jahr alt, in Folge einer allgemeinen Schwäche. — Am 28. März wurde im Embach bei Dorpat, der Leichnam des am 4. November vorigen Jahres ertrunkenen Schuhmachergesellen Brandt gefunden. — Am 10. April wurde im Wolmarschen Kreise, unter dem Privatgute Mezsküll auf dem Heuschlage, der Leichnam des Kostreibers Jahn Maljahn gefunden, welcher 66 Jahr alt, vom Schlage gerührt worden war. — Am 20. April wurden im Rig. Kreise, unter dem Privatgute Stockmannshof, der Leichnam des dortigen Bauers Peter Uppe, welcher vom Schlage gerührt worden war, gefunden. — Am 2. April erhing sich im Wendenschen Kreise, unter dem Gute Sparrenhof, die dortige Bauernmagd Anne Sparring. — Am 18. April fand man bei Riga, in der Düna, die Leichname des 24-jährigen Conditorgesellen Schröder und der unverheiratheten 26-jährigen Louise Pankus, welche sich, die Arme mit einer Schnur an einander gebunden, ertränkt hatten. — Am 30. März erschoss im Wolmarschen Kreise, unter dem Gute Birken, der 11-jährige Bauernknabe Sformal, unvorsichtig mit einer geladenen Flinte spielend, den 17-jährigen Bauernknaben Michel Billing. — Am 2. April wurden im Werroschen Kreise, unter dem Privatgute Jllingen, die Bauern Johann Kuffar und Michel Wittar, von einem Wolfe angefallen und verwundet.

Diebstähle. Im Viol. Gouvernement wurde in der ersten Hälfte des April Monats d. J. ein geringfügiger Diebstahl begangen; der Werth des Gestohlenen belief sich auf 24 Rbl. S.

Das Haus worin wir wohnen.

Das Haus worin wir wohnen, ist der Mittelpunkt unserer Welt. Sollen wir daher nicht wünschen, daß es uns wohl werden möge in dem Hause? Hängt nicht das leibliche wie das geistliche Wohlfühlen der Familie ganz wesentlich davon ab, daß wir uns wohl fühlen unter dem Dache, das uns schirmt, und innerhalb der vielleicht engen Wände, der Grenzen des kleinen Reichs der Familie, der stummen Zeugen unseres Glücks, unserer Sorgen? Hat hier der Reiche bloß ein Recht zu fordern, darf nicht auch der Minderbegüterte und Der, welcher durch das Werk des Tages Das erst zu erwerben hat, was der Tag verlangt, seine Ansprüche geltend machen?

Reich und nicht reich, vornehm und gering, der Besitzer des Hauses und der Mitbewohner der niedrigen Dachstube, sie haben ein Anrecht, nur daß der Eine mehr verlangt der Andere weniger braucht, um zufrieden, um glücklich zu sein.

In jedem Falle soll das Haus, die Wohnung, dem Bedürfnisse entsprechen.

Berweilen wir einen Augenblick hier.

Der vernünftige Mann wird für sein Bedürfnis wie überhaupt so auch in wohnlicher Beziehung, nur so viel verausgaben, daß die Erfüllung der einzelnen Anforderungen im richtigen Verhältnis stehe zu den anderen notwendigen Ansprüchen des Lebens und dem Betrage seines Vermögens oder Einkommens. Dies gilt zunächst hier von Eigenthümer des Hauses, wie von Miether einer Wohnung in demselben Hause.

Steht aber der Aufwand in keinem richtigen Verhältnis zu dem Gesamtcapital oder Einkommen des Besitzers oder Bewohners, so wird ein über die Geldkräfte erbautes Wohnhaus, eine über das Vermögen gewählte Wohnung eher zum Nachtheil als zum Vortheil gereichen. Eine große kostspielige Wohnung frist Insen, erfordert größere Unterhaltungskosten und die Erhaltung bedingt ein größeres Dienstpersonal, der Aufforderung zu größerem Aufwand und Luxus nicht zu gedenken, welche unausbleiblich ist.

Solche Betrachtungen mögen Jeden bestimmen, bei der Anlage der Wahl und Einrichtung seiner Wohnung mit Vorsicht zu Werke zu gehen.

Wir behalten hierbei insbesondere den Minderbegüterten im Auge, der im fremden Hause sich eine Wohnung sucht, da verhältnismäßig nur ein kleiner Theil der Menschen in der Lage ist, sich eine eigene, seinen Bedürfnissen wie seinen Wünschen entsprechende Wohnung, zu bauen.

Erstere werden daher vor Allem eingedenk der Adam Smith'schen Regel, daß der Betrag der zu zahlenden Wohnungsmiethen den achten oder doch siebenten Theil des gesamten Einkommens nicht übersteigen soll, hauptsächlich nur auf die Lage des Hauses, wie

auf dessen innere Einrichtung ihr Augenmerk zu richten haben.

Die erste Rücksicht bei der Wahl der Wohnung gebührt der Natur unseres Tagewerks. Die arbeitenden Classen werden genöthigt sein, in möglichster Nähe des Werkraums zu wohnen. Ein weiter Weg kostet Zeit, und Zeit ist Geld. Die Rücksicht auf körperliche Bewegung erledigt sich in den meisten Fällen durch die Natur der täglichen Beschäftigung.

Die sitzenden Classen, insbesondere die Männer von der Feder, deren Capitalstock nächst dem Verstande in den drei ersten Fingern der rechten Hand liegt, mögen immerhin eine Wohnung wählen, welche entfernter liegt von der Schreibstube.

Die nicht arbeitenden Classen mögen wählen, wo sie wollen.

Zu den allgemeinen Erfordernissen, denen eine Wohnung entsprechen soll gehört vor Allem, daß sie leicht zu erwärmen und trocken sei, auch ihre Bewohner der reinen Luft nicht beraube.

Das Alles wird zunächst durch die Lage, welche das Haus wie dessen Räume nach den verschiedenen Himmelsgegenden haben, wesentlich bedingt. Der Einfluß auf die Gesundheit und das sonstige Wohlbefinden, das „Home“ der Bewohner ist ungeheuer.

Für eigentliche Wohnungen bleibt die Lage nach Süden hin die gesündeste, und selbst in wärmern Ländern erkennt man dies an, indem man die Wohnzimmer geradezu nach Süden zu anlegt; die Sonnenstrahlen wirken dann im Sommer nur kurze Zeit von der Seite, vielmehr die längste Zeit des Tages über von oben und hier gewähren wieder die Dächer Schutz. Dagegen vermeidet man es dort gern, die Wohnzimmer nach Abend zu legen, wegen der Mittagssonne, welche die Zimmer dort in noch höherem Grade als in unserem gemäßigteren Klima mit unerträglicher Hitze erfüllt.

Rehrt ein Haus seinen Rücken gegen Nordwesten, die Seiten aber gegen Südwest und Südost und ist es auf diesen drei Seiten gegen den Wind gut verwahrt, während die vordere Seite möglichst offen in der Richtung nach Südost liegt, um dem Lichte und der Luft freien Zutritt zu gewähren, so wird ein solches Haus am besten gelegen sein und namentlich den Erfordernissen entsprechen, welche hauptsächlich in gesundheitlicher Beziehung nöthig sind.

Zu übrigen Gegenden gilt es noch besonders, die Windstriche zu beachten. Kommt der Hauptwindstrich von Norden, Nordosten, Nordwesten oder Westen, so kann von einem eigentlich gesunden Wohnen füglich nicht die Rede sein; ebenso muß der Windstrich aus Südwesten der Feuchtigkeit halber vermieden werden.

Ist nun endlich ein Haus gefunden, dessen Lage und allgemeine Beschaffenheit den bezeichneten Erfordernissen entspricht, so gilt es dann vor Allem einer zweckmäßigen Lage und Einteilung der inneren Räume. Den Winken, welche hier die Erfahrung an die Hand giebt, sei ein folgender Abschnitt gewidmet.

Die Anwendung von Kupfervitriol zur Conservirung von Thierbälgen.

Von Dr. Wilhelm Bide.

Der zweifelhafte Erfolg welchen die arsenige Säure für den besagten Zweck hat, ist bekannt. Abgesehen davon, daß sie durch langsame Zersetzung die Zimmerluft vergiftet, wird durch eine Arsenik-Emulsion eigentl. die Lederhaut, oder streng genommen nur die noch anhaftenden Fett- und Fleischreste vergiftet, während die Epidermis und die Federn einer ungehinderten Zerstörung der Speckläser — das Insect, was am meisten zu fürchten — preisgegeben ist. Früher schon wurde statt der arsenigen Säure Eisenvitriol empfohlen und in Anwendung gebracht auf die gleich dem Kupfervitriol zu beschreibende Weise. Man hat aber bald einen nachtheiligen Einfluß dieses Mittels darin erkannt, daß helle, namentlich weiße Federn durch eine Abscheidung von Eisenoxyd einen stark röthlichen Schimmer erhalten. Anders ist dies mit dem Kupfervitriol. Er kann in einzelnen Fällen aus den Schäften der Federn krystallisiren, ist dann aber leicht mittelst einer Pincette zu zerdrücken und zu entfernen.

Man wendet den Kupfervitriol in fein gepulvertem Zustande an und reibt den feinen Staub mit Wasser zu einem dicklichen Brei an. Damit wird dann die innere Wand der Haut bestrichen und mit der übrigen Arbeit möglichst rasch fortgefahren, damit das Wasser nicht verdunstet. Lasse man die Masse eintrocknen, so würde die Haut eine bequeme Härte erlangen und brüchig werden. Die Bälge werden durch und durch mit dem Salze imprägnirt und selbst in die Schäfte der Federn steigt es auf. Namentlich durch ihre Härte widerstehen diese jetzt der Zerstörung, während zugleich das Kupfersalz für die Thiere ein tödtlich wirkendes Gift ist.

Der Custos des Oldenburger Museums, Herr Wieplen, hat dieses Mittel bereits seit mehreren Jahren mit dem besten Erfolge in Anwendung gebracht. Er hat es zweckmäßig gefunden, dem Kupfervitriol ungefähr die doppelte Menge Alaun zuzusetzen, der durch seine Eigenschaft mit organischen Geweben unlöslichen Verbindungen zu bilden, allerdings von Nutzen sein mag. (Annalen der Chemie und Pharmacie, Bd. LXXXVIII., Seite 135.)

Immobilien Verkauf.

Am 27. Mai d. J. mittags um 12 Uhr, sollen bei dem **Waisengerichte** der Kaiserlichen Stadt Riga, nachstehende zum Nachlasse des weiland Kaufmanns Nikifor Michailow Woronzow gehörige Immobilien, nämlich:

- 1) das im 2. Quartier der Moskauer Vorstadt an der großen Reeperstraße sub Pol.-Nr. 167 auf Jesuskirchengrund belegene Wohnhaus, sammt allen Appertinentien;
- 2) die in dem bei der vorstädtischen Brand-Assurationskasse sub Nr. 986 verzeichneten 2. Quartier, das in der Moskauer Vorstadt befindlichen Kaufhofes sub Nr. 18 belegene Bude, sammt allen Appertinentien,

zur Ermittlung deren wahren Werthes, unter der beim Licitations-Termin zu verlaublicharen Bedingungen, zum öffentlichen Meistbot gestellt werden; als welches desmittelst bekannt gemacht wird.

Carl Anton Schröder,
Waisen-Buchhalter. 3

Am 27. Mai d. J. mittags um 12 Uhr, soll bei dem **Waisengerichte** der Kaiserlichen Stadt Riga, das zum Nachlasse der weiland unverheiratheten Marfa Lisumkova, genannt Marfa Alexejewa, im 3. Quartier der Moskauer Vorstadt an der Säulengasse, sub Pol.-Nr. 360 belegene Wohnhäuschen sammt Appertinentien, zur Ermittlung dessen wahren Werthes, unter den beim Licitations-Termin zu verlaublicharen Bedingungen, zum öffentlichen Meistbot gestellt werden; als welches desmittelst bekannt gemacht wird.

Carl Anton Schröder,
Waisen-Buchhalter. 3.

Am 27. Mai d. J. mittags um 12 Uhr, soll bei dem **Waisengerichte** der Kaiserlichen Stadt Riga, das Benutzungsrecht, des zum Nachlasse des weiland Schuhmachermeisters im kleinen Amte August Dominic Stephanowitsch gehörigen, im 3. Quartier der Moskauer Vorstadt sub Pol.-Nr. 570 an der Lubanschen-Straße belegenen Stadtgrundplatzes nebst der darauf befindlichen Maika, zur Ermittlung dessen wahren Werthes, unter den beim Licitations-Termin zu verlaublicharen Bedingungen, zum abermaligen öffentlichen Meistbot gestellt werden.

Carl Anton Schröder,
Waisen-Buchhalter. 3

Am 27. Mai d. J. mittags um 12 Uhr, soll bei dem **Waisengerichte** der Kaiserlichen Stadt Riga, das zum Nachlasse der verstorbenen hiesigen Arbeiter-Okladistin Fedosja Iwanowa gehörige, im 3. Quartier der Moskauer Vorstadt an der kleinen Schmiedegasse sub Pol.-Nr. 354 b. belegene Wohnhaus sammt Appertinentien, zur Ermittlung dessen wahren Werthes, unter den beim Licitations-Termin zu verlaublicharen Bedingungen, zum öffentlichen Meistbot gestellt werden; als welches desmittelst bekannt gemacht wird.

Carl Anton Schröder,
Waisen-Buchhalter. 3

Zu vermietthen.

Im Hause P. J. Porath, neben der Polizei, ist die **Belle-Etage** sowie auch noch **mehre andere Wohnungen** zu vermietthen. 2

Im Hause des Secretairen Plato, kleine Sand- und Schulengassen-Ecke, sind **beide Etagen nebst allen Wirthschaftsbequemlichkeiten**, die untere vom 1. Mai und die obere vom 1. Juni d. J. ab zu vermietthen.

Während des Landtags oder der Sommermonate,

sind **mehrere Zimmer**, auch zusammenhängend, zu vermietthen gegenüber dem Theater Nr. 51, 2 Treppen hoch.

In der Herrenstraße Nr. 308, dem Hause des Hrn. Janke gegenüber, ist **eine Wohnung von drei Zimmern** zu vermietthen und gleich zu beziehen. 3

Eine Wohnung von 6 Zimmern nebst allen Wirthschaftsbequemlichkeiten wird vom 1. August d. J. ab vermiethet im Hause Grimm, Schwimmstraße Nr. 20 und 21. 2

Im früher v. Löwis, jetzt Strauch gehörigen Hause ist die **Belle-Etage** zu vermietthen. 1

Zwei freundliche Familien-Wohnungen sind zu vermietthen und Ende Mai zu beziehen im ehemaligen Janke'schen Hause bei der Schaafsorte. Auskunft ertheilt daselbst die Material-Waaren-Handlung von G. R. Woyciechowski. 2

In der kleinen Schloßgasse im Ketik'schen Hause Nr. 82 ist eine Wohnung, 3 Treppen hoch, von 3 Zimmern, nebst allen **Wirthschaftsbequemlichkeiten** so wie auch Parterre ein kleines Zimmer für **Unverheirathete** zu vermietthen. 1

On peut se procurer, pour le temps pendant lequel durera la diète, **un logement com-mode et meublé** composé de trois chambres pour un ou deux Messieurs, avec ou sans le service.

On est prié de s'adresser chez Argillet, Coiffeur français, près de l'église Saint Pierre. 1

Im Kaufmann Janke'schen Hause, in der Schloßgasse, ist eine **Wohnung** zu vermietthen. 3.

Im Werner'schen Hause, Sündenstraße, ist eine Wohnung in der **Belle-Etage** für **Unverheirathete** oder auch **zum Comptoir** geeignet, zu vermietthen und gleich zu beziehen. Das Nähere daselbst.

Eine freundliche Wohnung für **Unverheirathete** an der Kalkstraße vermiethet R. Speller. 1

Im von Trompowsky'schen Hause, an der großen Alexanderstraße, ist eine Wohnung mit Meubeln, monatlich zu vermietthen. 5.

Eine kleine Wohnung nebst Küche vermiethet, als auch einen gewölbten trocknen Keller zu Flachs oder Salz
Gottlieb Siegfried jun.,
Neustraße. 1.

Auf dem Hölchen Seeufer am Jaegel-See sind

Sommerwohnungen zu vermietthen. Das Nähere darüber bei dem Besitzer daselbst. 1

Einen kleinen **Speicherraum** nebst Boden, einen **Stall-** und **Wagenraum** vermiethet Instrumentenmacher Eichholz.

Einen **Speicher** vermiethet, Webergasse Nr. 28
J. C. Sommer. 3

Амбаръ отдаётся въ наёмъ въ домъ 30-мера Веберъ-улица № 28. 3

In der Moskauer Vorstadt, unweit Gostinoi Dvor, sind **zwei Speicher** zu vermietthen. Zu erfragen im hiesigen St. Petersburger Transport-Comptoir. 2.

На Московскомъ Форштагъ въ близи Гостиного двора отдаются **два амбара** въ наёмъ. Спросить въ здешней Ст. Петербургской Транспортъ-Конторъ. 2.

Im Ellingerschen Hause, an der Kalkstraße, Nr. 260, ist ein **Keller** zu vermietthen. 2.

Ein **Flachskeller**, enthaltend circa 60 Last, ist zu vermietthen bei
Stankiewicz. 2.

Zwei **Keller**, zu Salz oder Flachs, vermiethet
J. G. Janke. 2

Engagements-Gesuch.

Auf dem Gute Neu-Ottenhof im Salisburg'schen Kirchspiele wird ein mit gutem Attestaten versehener **Mühlenbaumeister**, der daselbst den Bau einer holländischen Windmühle im nächsten Jahre übernehmen kann, wegen der zu besorgenden Baumaterialien schon jetzt gesucht. Das Nähere ist bei der dasigen Gutsverwaltung zu erfahren. 1

Anerbieten.

Auf einem Gute in Livland, 40 Werst von Riga, werden zwei junge Mädchen von 10—13 Jahren, welche mit der Tochter unterrichtet und erzogen werden sollen, in Pension genommen. Nähere Auskunft erhält man in der Neumann'schen Apotheke in Riga, große Sand-Strasse. 2

Zu verkaufen.

Das auf Cassenhof'schem Grunde sub Pol.-Nr. 65 belegene Ranthonsche **Höfchen** ist aus freier Hand zu verkaufen oder für den Sommer zu vermietthen.— Näheres darüber St. Petersburger Vorstadt, Neue Kirchengasse im A. Petersonschen Hause. 2.

Redacteur Baron Hahn.

Der Druck wird gestattet. Riga, den 1. Mai 1854. Censor, Staatsrath Dr. Napier'sky.

(Druck der Livländischen Gouvernements-Typographie.)

V e r s c h l a g

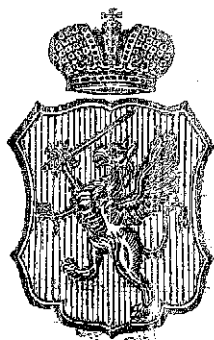
über den Fortgang der Sachen in den Kreisbehörden des Livländischen
Gouvernements für den Monat März 1854.

Sitz der Behörden.	In den Landgerichten.				In den Ordnungsgerichten.				In den Magisträten.				In den Polizeiverwaltungen.			
	Zum 1. März verblieben.	Im Laufe des März's fa- men hinzu.	Im März wurden abge- macht.	Zum 1. April verblieben.	Zum 1. März verblieben.	Im Laufe des März's fa- men hinzu.	Im März wurden abge- macht.	Zum 1. April verblieben.	Zum 1. März verblieben.	Im Laufe des März's fa- men hinzu.	Im März wurden abge- macht.	Zum 1. April verblieben.	Zum 1. März verblieben.	Im Laufe des März's fa- men hinzu.	Im Laufe des März's wurden abgemacht.	Zum 1. April verblieben.
In Riga	247	25	41	231	32	113	89	56	616	307	320	603	119	1064	1079	104
„ Wolmar					4	6	7	3	7			7				
„ Wenden	48	6	6	48	6	16	17	5	78	115	122	71				
„ Walk					25	121	132	14	2	107	104	5				
„ Dorpat	47	3	3	47	46	191	200	37	175	31	32	174	3	80	79	4
„ Werro					29	116	117	28	20	17	12	25				
„ Pernau	66	1	2	65	9	83	80	12	25	33	32	26				
„ Fellin					3	4	5	2	21	1	1	21				
„ Arensburg	23	8	13	18	27	8	11	24	28	9	9	28				
„ Lemsal									24	71	72	23				
„ Schloß									12	49	48	13				

PRIL.

Лифляндскія Губернскія Вѣдомости.

Издаются по Средамъ и Субботамъ. Цѣна за годъ безъ пересылки 3 руб., съ пересылкою по почтѣ, или съ доставкою на домъ 4 руб. серебромъ. — Подписка принимается въ редакціи и во всѣхъ Почтовыхъ Конторахъ.



Livländische Gouvernements-Zeitung.

Die Zeitung erscheint Mittwochs und Sonnabends. Der Preis derselben beträgt ohne Uebersendung 3 Rbl. S.; mit Uebersendung oder Zustellung in's Haus 4 Rbl. S. — Bestellungen auf die Zeitung werden in der Gouvernements-Regierung und in allen Post-Comptoirs angenommen.

№ 34.

Суббота, 1. Мая.

Sonnabend, den 1. Mai

1854.

ЧАСТЬ ОФИЦИАЛЬНАЯ.

Officieller Theil.

Отдѣлъ общій.

Allgemeine Abtheilung.

В ы з о в ъ в ъ С у д ѣ.

Жена Санктъ-Петербургскаго публичнаго Нотаріуса Попова, Наталья Михайлова урожд. Алифанова, по дѣлу противъ отставнаго солдата Емельяна Иванова Бобышева 13. Октября 1853 года объявила Рижской Управѣ Благочинія жалобу, въ томъ что онъ самовластно заарестовалъ два куска голландскаго полотна, на что онъ возразилъ что полотно вручено ему женою публичнаго Нотаріуса Настасьей Михайловною Поповой, состоящею ему должною 25 руб. сереб., а по сему Наталья Михайлова Попова въ обеспечение иска своего противника представила 25 руб. сереб., но не признавъ искъ его вѣрнымъ и неотказавшись отъ своей претензіи выбыла изъ г. Риги въ предположеніи возвратится въ Санктъ-Петербургъ. А какъ просительница для продолженія своего иска болѣе неявлялась и въ слѣдствіе сношенія Рижской Управы Благочинія съ Санктъ-Петербургскою Управою Благочинія сыскъ ея не послѣдовалъ, то она симъ вызывается явиться въ Рижскую Управу Благочинія въ теченіи шести недѣль считая отъ сего числа, въ противномъ случаѣ представленныя ею 25 руб. сереб. будутъ выданы Бобышеву, полотно будетъ продано а вырученные за оное деньги будутъ предварительно отосланы въ Лифляндскій Приказъ Общественнаго Призрѣнія для приращенія процентами.

Edictal - Citation.

Es hat die Ehefrau des St. Petersburger Notarii publ. Popow Namens Natalie Michailowa geb. Alifanow, in Sachen wider den verabschiedeten Soldaten Emeljan Iwanow Bobitschew darüber unterm 13. October 1853 bei der Rigaschen Polizei-Verwaltung Beschwerde angebracht, daß derselbe sich eigenmächtig an zwei Stück holländischer Leinwand gepfändet habe, Letzterer hat dagegen in Einrede gebracht, daß ihm von der Frau des Notarius publ. Natalia Michailowa Popow die Leinwand zugestellt sei, er aber eine Forderung an dieselbe im Betrage von 25 Rbl. S. M. habe, worauf die Natalie Michailowa Popowa unter Beibringung von 25 Rbl. S. M. zur Sicherstellung der Forderung ihres Gegners, ohne aber die gegnerische Forderung als richtig anzuerkennen und ohne ihr Forderungsrecht aufzugeben, Riga verlassen hat, in der Absicht sich nach St. Petersburg zurückzugeben. Wenn nun die Beschwerdeführerin zur Fortsetzung ihrer Klage weiter nicht erschienen, auch auf Requisition der Rigaschen Polizei-Verwaltung an die St. Petersburger Polizei-Verwaltung deren Ermittlung nicht stattgefunden hat, so wird dieselbe hiermit aufgefordert sich binnen 6 Wochen a dato bei der Rigaschen Polizei-Verwaltung zu melden, widrigenfalls die eingezahlten 25 Rbl. S. M. dem Bobitschew ausgeliefert, die Leinwand verkauft und der Erlös vorläufig zur Verrentung dem Livländischen Collegium der allgemeinen Fürsorge zugestellt werden wird.

Лифл. Вице-Губернаторъ И. ѿ. Бревельнъ.

Старшій Секретаръ Э. Мертенсъ.

Livl. Vice-Gouverneur J. v. Brevern.

Älterer Secretair E. Mertens.

ЛИФЛЯНДСКИХЪ
ГУБЕРНСКИХЪ ВѢДОМОСТЕЙ.
ЧАСТЬ ОФФИЦИАЛЬНАЯ.

Liroländische
Gouvernements-Zeitung.
Officieller Theil.

Отдѣлъ мѣстный.

№ 34.

Locale Abtheilung.

Anordnungen und Bekanntmachungen der Civil. Gouvernements-Regierung.

Государь Императоръ Высочайше повелѣть соизволилъ:

1) Отставныхъ офицеровъ, которые пробыли въ отставкѣ болѣе двухъ лѣтъ и будутъ просить объ опредѣленіи ихъ вновь въ военную службу, зачислять въ оную и, для узнанія правилъ и порядка фронтовой службы, прикомандировывать:

a) подающихъ просьбы лично въ Инспекторскій Департаментъ Военнаго Министерства къ образцовымъ войскамъ.

б) Присылающихъ въ сей же Департаментъ прошенія изъ ближайшихъ въ которымъ либо резервамъ Губерній къ резервамъ, а изъ Губерній отдаленныхъ отъ резервовъ или образцовыхъ войскъ, прикомандировывать къ войскамъ мѣстнымъ.

2) По полученіи увѣдомленія отъ Начальства образцовыхъ, резервныхъ и мѣстныхъ войскъ, къ которымъ будутъ прикомандированы означенные офицеры, что они приобрѣли достаточныя познанія по службѣ, распределять, по желанію ихъ слѣдующимъ образомъ: въ дѣйствующія войска, если въ оныхъ будутъ ваканціи; если же будетъ полный комплектъ офицеровъ, въ такомъ случаѣ зачислять въ резервы сихъ войскъ.

3) Офицеровъ, пробывшихъ въ отставкѣ менѣе двухъ лѣтъ, не прикомандировывая къ образцовымъ, резервнымъ и мѣстнымъ войскамъ, распределять по ихъ просьбамъ, паблюдая только, чтобы въ дѣйствующія войска зачисляемы были тогда, когда въ оныхъ будетъ некомплектъ офицеровъ, въ противномъ же случаѣ въ резервы сихъ войскъ.

О чемъ Лифляндское Губернское Правленіе объявляетъ симъ во всеобщее свѣ-

Seine Majestät der Herr und Kaiser haben Allerhöchst zu befehlen geruht:

1) die entlassenen Offiziere, welche länger als 2 Jahre verabschiedet gewesen und um Verwendung ihrer von Neuem zum Militärdienst bitten sollten, zum selben zuzuzählen und sie, behufs Kenntnißnahme der Regeln und der Ordnung des Frontedienstes, zuzukommandiren:

a) Die, welche ihre Bittschriften persönlich beim Inspectoren-Departement des Kriegsministeriums einreichen, zu den Muster-Regimentern;

b) Diejenigen, welche ihre Gesuche an dieses Departement, aus irgend welchen den resp. Reservén nahegelegenen Gouvernements ein-senden, zu den Reservén; aus den von den Reservén- oder Muster-Regimentern entfer-teren Gouvernements aber den örtlichen Truppen zuzukommandiren.

2) Nach Empfang der Benachrichtigung von der Obrigkeit der Muster-Reservén- und örtlichen Truppen, zu welchen obbezeichnete Offiziere zuku-mmandiren seyn werden, darüber, daß sie die gehörigen Kenntnisse im Dienste erlangt haben, dieselben auf ihren Wunsch auf folgende Weise zu vertheilen: zur activen Armee, wenn in der-selben Vacanzen sind; wenn aber das Officiers-corps derselben complett, sie zu den Reservén die-ser Armee zuzuzählen.

3) Die Offiziere, welche weniger als 2 Jahre verabschiedet gewesen, nicht zu den Muster-Regi-mentern, Reservén und örtlichen Truppen zuku-mmandiren, sondern sie ihren Bitten gemäß zu ver-theilen, jedoch dabei zu beobachten, daß dieselben dann der activen Armee zugezählt werden, wenn in derselben das Officierscorps uncomplet ist, im entgegengesetzten Falle aber den Reservén dieser Truppen.

Als welches von der Civil. Gouvernements-Regierung desmittelft zur allgemeinen Wissenschaft und Nachachtung bekannt gemacht wird.

№. 1598.

дѣніе и въ должному кого касается исполненію.

21. Апрѣля 1854 г.

№ 1598.

Вом **Medicinal-Departement** des Ministeriums des Innern wird denjenigen Aerzten, welche in den Dienst zu treten wünschen, Nachstehendes bekannt gemacht:

1) daß gegenwärtig folgende Stellen vakant sind: a. für Stadt-Aerzte: in der Bessarabischen Provinz und in allen Gouvernements, mit Ausnahme der Gouvernements: Bolyhynien, Jekaterinoslaw, Kiew, Kowno, Kurland, Minsk, Podolien, St. Petersburg, Charkow und Chstland; b. für Bezirksärzte in allen Sibirischen Gouvernements: c. für Kreis-Aerzte in der Provinz Bessarabien und in den Gouvernements: Archangel, Wologda, Wladimir, Woronesch, Wätkä, Grodno, Kasan, Kaluga, Nischegorod, Nowgorod, Olonez, Orenburg, Orel, Perm, Poltawa, Saratow, Twer und Charkow.

2) daß derjenige, welcher die Verpflichtung übernimmt, auf Anordnung des Ministeriums des Innern nicht weniger als 6 Jahre zu dienen, bei seiner Anstellung aus den Summen des Ministeriums ohne Anrechnung, die Jahresgage empfangen kann, und daß außerdem derjenige, der das Amt eines Kreisarztes in einem der innern Gouvernements antritt, Vorspanngelder auf jede Entfernung erhält, der zum Amte eines Kreis- oder Bezirks-Arztes für ein privilegiertes Gouvernement Bestimmte aber doppelte Vorspanngelder genießt, ohne Abrechnung von der Jahres- oder Halbjahres-Gage, je nach dem Orte seiner Bestimmung; und daß ferner der im Amte eines Stadtarztes Angestellte, während er im Dienste gleich den übrigen Aerzten alle Vortheile des Staatsdienstes genießt, weder die einfachen Vorspanngelder, noch die, für die in entfernten Orten des Reichs in den Dienst Tretende, vom Gesetze bestimmten doppelten Vorspanngelder und auch nicht einen Gehalt ohne Abrechnung von der Jahresgage aus den Summen des Reichschatzes erhält, wohl aber ihm eine Jahres-Gage aus den Summen des Ministeriums des Innern verabsolgt werden kann, wenn er nur, wie oben gesagt ist: sich hiergegen verpflichtet, auf Anordnung des Ministeriums nicht weniger als 6 Jahre zu dienen.

3) daß derjenige, der in eine von den oben bezeichneten Vacanzen einzutreten wünscht, hierüber an das **Medicinal-Departement** des Ministeriums des Innern eine förmliche Bittschrift einsenden

muß, in welcher sein Wohnort angegeben ist; daß ferner die verabschiedeten Aerzte über ihre Entlassung die Original-Kasse oder Entlassungs-Attestate, dagegen die noch nicht im Staatsdienste gewesenen, die Original-Diplome ihres gelehrten Grades, Standes-Papiere, wenn in den Diplomen dessen, aus welchem Stande sie hervorgegangen sind, keine Erwähnung geschehen, und Taufzeugnisse beizubringen haben. Außerdem wird von denjenigen, welche die vakante Stelle eines Kreis-Bezirks- oder Stadt-Arztes zu übernehmen wünschen, wenn sie noch nicht in einem ähnlichen Amte gedient haben, ein Zeugniß über die Würde eines Kreisarztes gefordert. Als worüber die Pölandische Gouvernements-Regierung in Folge Circulars des Herrn Ministers des Innern, Allen die es angeht, Eröffnung macht.

№. 1738.

Отъ **Медицинскаго Департамента** Министерства Внутреннихъ Дѣлъ объявляется желающимъ поступить на службу медикамъ:

1) что въ настоящее время имѣются вакансии: а) городскихъ врачей: Бессарабской области и во всѣхъ Губерніяхъ, исключая: Волынской, Екатеринбургской, Кіевской, Ковенской, Курляндской, Минской, Подольской, С. Петербургской, Харьковской и Эстляндской; б) окружныхъ врачей во всѣхъ Сибирскихъ Губерніяхъ; в) уездныхъ врачей: въ Бессарабской Области и въ Архангельской, Владимирской, Вологодской, Воронежской, Вятской, Гродненской, Казанской, Калужской, Нижегородской, Новгородской, Олонецкой, Оренбургской, Орловской, Пермской, Полтавской, Саратовской, Тверской и Харьковской губерніяхъ.

2) Что принимающій на себя обязанность прослужить по распоряженію Министерства Внутреннихъ Дѣлъ не менѣе вти лѣтъ, можетъ получить, при опредѣленіи, изъ суммъ Министерства не взачетъ годовой окладъ жалованья; что кромѣ сего, поступающій въ должность уезднаго врача во внутреннюю Губернію, получаетъ прогоны на всякое разстояніе, а назначаемый въ должность уезднаго или окружнаго врача въ Губернію привилегированную, снабжается двойными прогонами и не взачетъ годовымъ или полу-

годовымъ окладомъ жалованья, смотря по мѣсту назначенія, и что опредѣляющійся въ должность городского врача, пользуясь на службѣ на равнѣ съ прочими медиками всеми правами Государственной службы, не можетъ получить ни одинакихъ прогоновъ, ни предоставляемыхъ закономъ поступающимъ на службу въ отдаленныя мѣста Имперіи двойныхъ прогоновъ и не взачетъ годового оклада жалованья изъ суммъ Государственнаго Казначейства; но годовой окладъ можетъ быть выданъ ему изъ суммъ Министерства, если онъ, какъ сказано выше, обязется прослужить за то по распоряженію Начальства не мѣнѣе 6-ти лѣтняго срока.

3) Что желающій поступить на которую либо изъ означенныхъ ваканцій, долженъ прислать въ Медицинскій Департаментъ Министерства Внутреннихъ Дѣлъ формальное о томъ прошеніе, съ объясненіемъ въ ономъ своего мѣста жительства; отставные медики должны представлять при томъ подлинныя Указы или аттестаты объ отставкѣ, а не бывшіе еще въ Государственной службѣ, — подлинныя дипломы на ученныя Званія, документы о происхожденіи, если въ дипломахъ не объяснено изъ какого званія они происходятъ, и метрики о рожденіи и крещеніи. Кроме того, отъ желающихъ занять ваканціи уѣздныхъ врачей, если они не служили еще въ подобныхъ должностяхъ, требуется свидѣтельство на званіе уѣзднаго врача.

О чемъ Лифляндское Губернское Правленіе, въ слѣдствіе циркуляра Г. Министра Внутреннихъ Дѣлъ, доводитъ до свѣдѣнія всѣхъ, до кого сіе касается.

Саммтlichen Stadt- und Landpolizeibehörden Livlands werden hierdurch angewiesen in ihren Jurisdictions-Bezirken die sorgfältigsten Nachforschungen nach folgenden Personen anzustellen und zwar: 1) dem vom Leib-Garde-Grenadier-Regimente beurlaubten Gemeinen Indrik Casper Sohn Skanz, 2) dem vom Infanterie Regimente des General-Feldmarschalls Fürsten Wolhonsky (gegenwärtig Beloserskischen Regimente) beurlaubten Gemeinen Karl Mangos Sohn Jacob und 3) dem vom bei dem Rigaschen innern

Garnison Bataillon befindlichen Commando der Untauglichen des 2. Nasrads beurlaubten Gemeinen Martin Schwadberg, und über das Resultat dieser Nachforschungen dem Livländischen Civil-Gouverneur zu berichten. Nr. 4409.

Zufolge Mittheilung der Rurländischen Gouvernements-Regierung, sind der Frau des Unterofficiers Golowatsch auf der Landstraße von Riga nach Mitau, unweit der Station Dlay, nachstehende, in einem Sacke befindlich gewesene Militärsachen, verloren gegangen:

- 1) ein neuer Soldatenmantel,
- 2) Leder zu zwei Paar Stiefeln,
- 3) zwei Paar wenig getragene, gute Stiefel,
- 4) ein Paar wenig getragene, hohe Schuhe,
- 5) eine alte Eisernerhemm mit weißem Fell belegt,
- 6) ein wenig gebrauchter Baranthen Halbpelz,
- 7) ein Paar blaue Pantalons,
- 8) ein wenig gebrauchtes Fellen,
- 9) ein eisernes Plattenisen,
- 10) ein Paar kupferne Leuchter,
- 11) ein Kragen von einem alten Mantel,
- 12) ein Stück Sohle,
- 13) ein abgetragener Paletot,
- 14) eine Lichtscheere nebst Platte,
- 15) ein Vorhänge-Schloß,
- 16) ein blechernes Trinkgefäß, von der Größe eines Halbstoßs,
- 17) zwei Stiefelbürsten,
- 18) eine Stiefelmischdoose,
- 19) ein Riemen mit kupferner Schnalle,
- 20) eine Ohrenblase mit 1½ Pfund Schmirgel-
- 21) ein circa 10 Faden langer Strick.

Auf desfallige Requisition der Rurländischen Gouvernements-Regierung wird von der Livländischen Gouvernements-Regierung sammtlichen Stadt- und Landpolizei-Behörden Livlands hierdurch aufgetragen, sich die Ausmittelung der obervähnten verloren gegangenen Sachen angelegen sein zu lassen, und im Ermittlungsfalle dieselben der Rurländischen Gouvernements-Regierung einzusenden.

Den 21. April 1854.

Nr. 1688.

Публичная Продажа имущества.

Псковское Губернское Правленіе объявляетъ, что въ слѣдствіе представленія Порховскаго Земскаго Суда, назначается въ продажу съ публичнаго торга имѣніе Титулярнаго Совѣтника Николая Дми-

рѣва Философова, нераздѣльное съ братомъ его, Коллежскимъ Советникомъ Александромъ Дмитріевымъ Философовымъ, состоящее въ Порховскомъ уѣздѣ, во 2. станѣ, заключающееся въ деревнѣ Большихъ Лукахъ, въ которой по 9. ревизіи 22 мужескаго и 31 женскаго, а наличныхъ 24 мужескаго и 33 женскаго пола душъ. Крестьяне составляютъ шестнадцать съ половиною тягъ и состоятъ на оброкѣ, котораго каждое тягло платитъ въ годъ по 21 руб. 42½ коп. сер. При деревнѣ состоитъ земли разныхъ угодій, какъ значится въ приложенной при описи копіи съ плана геометрическаго спеціальнаго межеванія, общаго владѣнія Князя Дундукова Корсакова, Маіора Карамышева и Г. Философова, и на часть Г. Философова причитается 221 десятина 1727 сажень. Въ имѣніи господскаго строенія, садовъ, пчельныхъ пасекъ, заводовъ нѣтъ. Деревня Большіе Луки находится на берегу рѣки Шелони, доставляющей удобный сплавъ лѣса. Сбытъ произведеній преимущественно бываетъ сухимъ путемъ въ г. Порховъ, отъ котораго описанное имѣніе отстоитъ въ 15 верстахъ, и частью въ посадъ Сольцы, отъ котораго отстоитъ въ 58 верстахъ; отъ большой же столбовой дороги Бѣлорусскаго тракта имѣніе въ 2-хъ верстахъ. Съ означеннаго имѣнія ежегодно получается дохода, съ шестнадцати съ половиною тягъ 353 руб. 51¼ коп. с., а потому оно оценено, по десятилетней сложности этого дохода, въ 3535 руб. 12½ коп. сер. Имѣніе назначается въ продажу на удовлетвореніе долговъ Губернскаго Правленія на срокъ 27. Мая, съ 11 часовъ утра, съ переторжою чрезъ три дня. Желające купить это имѣніе, могутъ разсматривать бумаги, до производства означенной публікаціи и продажи относящіяся, во 2-мъ Отдѣленіи Губернскаго Правленія. 3

Proclamata.

Въ Единъ Едленъ Ратхе деръ Кайсерlichen Stadt Gellin, werden auf geschēhenes Ansuchen alle

Diejenigen, welche an nachstehende Grundstücke:

- 1) an das, in dieser Stadt sub Nr. 2 belegene, von dem hiesigen Conditor und Kaufmann Magnus Johann Heinrich Böning laut producirten, von diesem Rathe unterm 9. März c. ausgestelltten, am 12. selbigen Monats gehörig corroborirten Zeugnißes bei dem, am 26. Febr. c. hierselbst stattgehabten, öffentlichen Ausbot für die Meistbotssumme von zweitausend zweihundert Rbl. S. M. käuflich acquirirte, den Erben des, in die Kolonien nach Sibirien verschickten Knechts Märt Lehmann eigenthümlich zugeschriebene, Wohnhaus sammt Appertinentien, und
 - 2) an die, in dieser Stadt sub Nr. 10 a a belegene, von dem hiesigen Kaufmann Julius Ludwig Berncke laut zwischen ihm und dem Bürger Ludwig Martens am 19. December v. J. abgeschlossenen, am 22. desselben Monats gehörig corroborirten Contracts für die Summe von fünfhundert fünf und achzig Rbl. zwei und achzig Kopf. S. M. käuflich acquirirt, aus zwei Abtheilungen bestehende Bude sammt Appertinentien
- aus irgend einem rechtlichen Grunde Ansprüche und Forderungen zu machen, oder wider deren Veräußerung und Eigenthumsübertragung Einreden erheben zu können vermeinen sollten, desmittelst aufgefordert, sich nach Lib. III Tit. 11 § 6 Stat. Rig. innerhalb eines Jahres und sechs Wochen a dato unter Strafe der Abweisung bei diesem Rathe zu melden, sie gehörig zu documentiren und ausführig zu machen, bei der ausdrücklichen Verwarnung, daß nach Ablauf dieser Frist, Niemand weiter gehört, und die benannten Grundstücke den obangeführten Käufern zum erb- und eigenthümlichen Besitz zuerkannt werden sollen.

Den 20. April 1854.

Nr. 702.

Demnach von dem Besitzer des Gutes Rujen-Großhof Herrn Kirchspielsrichter Gustav von Krüdener nachgesucht worden, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber erlassen zu wollen, daß von dem gedachten Herrn von Krüdener eigenthümlich gehörigen Gute Rujen-Großhof folgende zu dem Gehörtslande dieses Gutes gehörigen 5 Grundstücke:

- 1) Leies-Krahn, groß 27 Thaler 84 Groschen, auf die Bauern Jahn und Inz Behrjing für den Preis von 3352 Rubel S. M.
- 2) Kalna- und Leies-Keelskudding, groß 50 Thaler 59 Groschen, auf den Bauern Carl

Raubert für den Preis von 5673 Rbl. 42 Kopeken Silber-Münze.

3) Ohjol, groß 33 Thaler 19 Groschen auf die Bauern Willum Lapping und Andres Gailis für den Preis von 3404 Rubel 14 Kopeken Silber-Münze.

4) Alexandershof, groß 130 Thaler 1 Groschen, auf die Bauern Martin und Peter Schmitt für den Preis von 15,471 Rubel 32 Kopeken Silber-Münze.

5) Leies- und Kalna-Kaufe, groß 42 Thaler 73 Groschen auf den Bauern Adam Albert für den Preis von 4281 Rubel 11 Kopeken Silber-Münze.

dergestalt, mittelst bei dem Rigaschen Kreisgerichte beigebrachter Kaufcontracte und nachdem vom Kaufschillinge für sämtliche 5 Gesinde 6148 Rubel 43 Kop. S. bei der Oberverwaltung der Livländischen Bauerrenten-Bank deponirt worden, übertragen worden sind, daß diese Grundstücke den benannten Käufern als freies von allen auf dem Gute Rujen-Großhof lastenden Hypotheken und Forderungen unabhängiges Eigenthum für sie und ihre etwaigen Erben, angehören sollen und nachdem Eine Allerhöchst bestätigte Oberdirection der Livländischen adeligen Güter-Credit-Societät in die Corroboration besagter Kaufcontracte unter dem Vorbehalte eingewilligt, daß die Vorrechte der Credit-Societät an die verkauften 5 Grundstücke durch den Verkauf und dessen Corroboration in keiner Weise alterirt werden und die genannten Gesinde nach wie vor für die auf dem Gute Rujen-Großhof ruhende Pfandbriefschuld verhaftet bleiben, bis von der Oberdirection der Livländischen adeligen Credit-Societät der Betrag der abzulösenden Pfandbriefsumme für die ex noxa mit der Livländischen adeligen Credit-Societät tretenden obgenannten Gesinde bestimmt und dieselbe durch Beibringung der Ablösungssumme demgemäß vollständig sicher gestellt worden: als hat das Rigasche Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieser Publication der Corroboration der betreffenden Kaufcontracte vorgehend, Allen und Jeden, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche und Forderungen an das Gut Rujen-Großhof formiren zu können vermeinen, zu wissen geben wollen, daß besagte Kauf-Contracte nach Ablauf dreier Monate a dato dieser Publication, richterlich corroborirt und somit der Verkauf dieser 5 Grundstücke vollzogen werden soll, als weshalb Dieselben, mit Ausnahme jedoch der Livländischen Credit-Societät, we-

gen deren betreffenden Pfandbriefsforderung, ihre desfallsigen Rechte und Interessen innerhalb dieser 3 Monate wahrzunehmen und bei dem Rigaschen Kreisgerichte geltend zu machen haben, widrigenfalls richterlich angenommen seyn wird, daß selbige stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin willigen, daß die besagten Grundstücke von dem Gute Rujen-Großhof verkauft und somit von ihrer bisherigen Hypothek ausgeschieden und dagegen die Kaufsumme entweder zur Hypothekarischen Sicherheit der Creditoren besagten Gutes gerichtlich deponirt oder aber — soweit selbige ausreiche, zur Befriedigung der Ingrossarien dieses Gutes nach ihrer gesetzlichen Reihenfolge verwandt werde, als welchem gemäß verfahren werden wird.

Remsal, den 7. April 1854.

1

Nr. 666.

Bekanntmachungen.

Bei der Bekanntmachung, daß **Zimmerleute (плотники)** in Riga Arbeit mit einem derselben angemessenen Tagelohn von **60 Kop.** bis zu **1 Rbl. 10 Kop. S.** angewiesen erhalten können, werden die hierauf Reflectirenden aufgefordert, sich in der Kanzlei des Livländischen Herrn Civil-Gouverneurs zu melden.

2

Nr. 4294.

Симъ объявляется, что **плотники** могутъ получить въ Ригѣ работы за соответствующую дневную плату отъ **60 коп.** до **1 руб. 10 коп. сер.** Желющие принять таковыя работы имѣютъ явиться въ Канцелярію Гна. Лиол. Гражданскаго Губернатора.

2

Da zur Ergänzung der etatmäßigen Anzahl von Kronszöglingen für das **St. Petersburgische technologische Institut** in diesem Jahre ein Candidat aus Riga in die Anstalt aufzunehmen ist, so werden von dem Rathe der Kaiserlichen Stadt Riga Aeltern und Vormünder, wenn sie ihre Kinder oder Pflegebefohlenen vorstellen zu lassen wünschen, und dieselben nach den unten zu erwähnenden Bestimmungen sich zur Aufnahme eignen, hiemit aufgefordert, sich binnen 4 Wochen a dato bei Einem Edlen Rammereigerichte dieser Stadt zu melden, und die Candidaten daselbst persönlich zu stellen, damit sodann, nach vorausgegangener Prüfung die Wahl vom Rathe vollzogen und der Erwählte dem technologischen Institute vorgestellt werden könne. Als Zögling-

ge des technologischen Instituts können Kinder von Kaufleuten 3. Gilde, von Bürgern, Handwerkern und Personen verschiedenen Standes aufgenommen werden, ohne Unterschied des Glaubensbekenntnisses; vorzugsweise aber eignen sich dazu Waisen und Kinder aus zahlreichen Familien; die vorzustellenden Subjecte müssen Russische Unterthanen, von guter Führung und von kräftiger Körperconstitution, nicht älter als 15 und nicht jünger als 13 Jahr sein, dabei wenigstens ihre Muttersprache zu lesen und zu schreiben verstehen, die vier Species der Arithmetik und den abgekürzten Katechismus inne haben. 2

Den 26. April 1854.

Nr. 3109

Unerhöchster Bestimmung gemäß ist eine **Extrapost von Schaulen nach Wilkomir** und retour 3 mal wöchentlich vom 5. Mai d. J. an eingerichtet, mit welcher die Correspondence am Montag, Mittwoch und Sonnabend auch von Riga und zwar nach den Städten Schaulen, Ponewesch und Wilkomir, befördert werden kann. Es wird demnach zur allgemeinen Kenntniß gebracht, daß gewöhnliche Briefe und Kronspackete an den genannten Tagen von 2 bis 4 Uhr Nachmittags zur Beförderung mit der Post entgegen genommen werden.

Den 28. April 1854.

Nr. 1659.

По Высочайшему Повелению съ 5. будущаго Мая учреждается ходъ **экстрапочты** по три раза въ неделю **отъ Шавли до Вилькомиръ** и обратно, съ которыми корреспонденція изъ Риги въ города Шавли, Поневъжъ и Вилькомиры будетъ принимаема по Понедельникамъ, Средамъ и Субботамъ. Вслѣдствіе сего Рижская Губернская Почтовая Контора объявляетъ, что простая казенная и частная корреспонденція въ вышеозначенные дни будетъ принимаема съ 2 до 4 часовъ по полудни.

28. Апрель 1854 года.

№ 1659.

Demnach von dem **Rigaschen Stadt-Cassa-Collegio:**

- 1) die kleine Heringscheune auf Großflüversholm bis ultimo März k. J.,
 - 2) mehrere in dem ebendaselbst sub Nr. 39/40 belegenen ehemaligen Radeckyschen Immobilien befindliche Wohnungen
- vermietet werden sollen, werden desmittelft etwaigen Miethliehaber aufgefordert, sich zu den auf

den 27. und 29. April und 4. Mai c. anberaumten Ausbotsterminen zur Verlautbarung ihrer Miethbote um 12 Uhr Vormittags, vorher aber zur Durchsicht der Bedingungen und Einsichtnahme in die, die obgedachten Wohnungen betreffenden Planzeichnungen, — bei dem Eingangs genannten Collegio zu melden. 1

Den 19. April 1854.

Nr. 238.

Рижская Городовая Касса-Коллегія, желая отдать въ наймы:

- 1) малую амбару для складки сельдей на Гросъ-Кливерсголтъ, до послѣдняго числа Марта мѣсяца будущаго года.
- 2) Нѣсколькія квартиры въ состоящемъ тамъ зданіи за № 39/40, принадлежавшемъ прежде Радеки, —

вызываетъ симъ желающихъ къ производимымъ 27. и 29. Апрелья и 4. Мая, утромъ въ 12 часовъ торгамъ, для объявленія предлагаемыхъ ими наемныхъ суммъ, заранее же имѣютъ они являться въ Касса-Коллегію для разсмотрѣнія условий и чертежей относящихся до вышеозначенныхъ квартиръ. 1

19. Апрель 1854 года.

№ 238.

Diejenigen, welche die **Reparatur des Straßenpflasters** auf den Wegen in der Kobronschanze jenseit der Düna und die Reinigung der Gräben daselbst zu übernehmen gesonnen sein sollten, werden desmittelft aufgefordert, sich zu den auf den 27. und 29. April und 4. Mai d. J. anberaumten Ausbotsterminen zur Verlautbarung ihrer Forderungen um 12 Uhr Vormittags, vorher aber zur Durchsicht der Bedingungen und Stellung der erforderlichen Cautionen bei dem Rigaschen Stadt-Cassa-Collegio zu melden. 1

Den 19. April 1854.

Nr. 239.

Желающие принять на себя **поправку мостовой** по дорогамъ въ Коберншанць, за Двиной, и очистку канавъ, тамъ же, вызываются симъ, являться въ Рижскую Городовую Касса-Коллегію къ производимымъ торгамъ 27. и 29. Апрелья и 4. Мая с. г., для объявленія требованій своихъ, въ 12 часовъ по утрамъ, для разсмотрѣнія условий же и для представленія надлежащихъ залоговъ, до сроковъ назначенныхъ для производства торговъ. 19. Апрель 1854 г. № 239.

Demnach von dem Riga'schen Stadt-Cassa-Collegio an **10,000 alte Dachpfannen** welche sich im Hofraume des Ministereihauses gestapelt befinden, öffentlich verkauft werden sollen, — werden desmittelft etwaige Kaufsliebhaber aufgefordert, die gedachten Dachpfannen am bezeichneten Orte selbst in Augenschein zu nehmen, zur Verlautbarung ihres desfallsigen Bots und zur Durchsicht der Bedingungen sich aber bei dem Eingangsgenannten Collegio zu den auf den 4. 6. und 11. Mai c. anberaumten Ausbottsterminen um 12 Uhr vor-mittags einzufinden.

Den 28. April 1854. Nr. 263 3.

Рижская Городовая Касса-Коллегия, желая продать съ публичнаго торга онаго **10,000 старыхъ черепицъ**, складенныхъ на дворъ Мунстерейскаго дома, — вызываетъ симъ желающихъ осмотреть черепицы эти на означенномъ мѣстѣ и явиться въ Касса-Коллегию къ производимымъ 4., 6. и 11. Мая сего года, по утрамъ въ 12 часовъ, торгамъ для объявленія цѣнъ своихъ и для разсмотрѣнія кондичій.

28. Апрель 1855 года. № 263. 3

Diejenigen, welche das **Zerschlagen von ca. 100 Kasten Steine** zum Remonte-Material für die Chausseewege um die Stadt herum übernehmen wollen, werden desmittelft aufgefordert, sich zu dem wiederholt auf den 29. April, 4. und 6. Mai c. anberaumten Ausbottsterminen, um 12 Uhr Vormittags zur Verlautbarung ihrer Forderungen, vorher aber zur Durchsicht der Bedingungen und Bestellungen genügender Cautionen bei dem Riga'schen Stadt-Cassa-Collegio zu melden.

Den 27. April 1854. Nr. 258.

Желающие принять на себя **разбивку 90 ящиковъ камня** ремонтнаго материала для дорогъ вокругъ города, вызываются симъ въ Рижскую Городовую Касса-Коллегию къ производимымъ 29. Апрель, 4. и

6. Мая с. г., по утрамъ въ 12 часовъ, торгамъ, для объявленія требованій своихъ, заранее же имѣютъ они являться въ Касса-Коллегию для разсмотрѣнія условій и представленія надлежащихъ залоговъ.

27. Апрель 1854 года. № 258. 3

Demnach die Lieferung

1) verschiedener Utensilien und Effecten für das **Riga'sche Stadtgefängnis** für dieses Jahr,

2) das für dasselbe erforderliche Beleuchtungs-Material an Gas und Licht,

von dem Riga'schen Stadt-Cassa-Collegio dem Mindestfordernden übertragen werden soll, werden alle Diejenigen, die solche Lieferungen übernehmen wollen, desmittelft aufgefordert, zu den auf den 4., 6. und 11. Mai c. anberaumten Ausbottsterminen ihre Forderungen mittelft schriftlicher Eingaben bis 12 Uhr Vormittags bei dem Cassa-Collegio zu verlautbaren, vorher aber zur Durchsicht der Bedingungen und Bestellung der erforderlichen Cautionen sich in der Kanzlei des genannten Collegii zu melden.

Den 27. April 1854. Nr. 259.

Желая поручить требующему писую цѣну поставку:

1) разныхъ инструментовъ и вещей для **Рижской Городовой тюрьмы** на этотъ годъ;

2) Материала для освѣщенія ея газомъ и свѣчами,

приглашаетъ желающихъ принять эту поставку къ объявленію требованій своихъ къ производимымъ 4. 6. и 11. Мая сего года торгамъ подачею письменныхъ объявленій по утрамъ, до 12 часовъ, въ Касса-Коллегию, заранее же являться въ нее для разсмотрѣнія условій и представленія надлежащихъ залоговъ.

27. Апрель 1854 года. № 259.

Anmerkung. Hierbei folgen für die betreffenden Behörden Livlands: 1) Beilagen zu Nr. 8 der Rostawaschen, Nr. 10 der Rischegorodischen, Nr. 9 der Moskawischen, Nr. 10 und 11 der Räsanschen, Nr. 12. der Wladimirischen, Nr. 9 und 10 der Kiewischen, Nr. 12 der Nowgorodischen, Nr. 12 der Smolenskischen, Nr. 12 der Räsanschen, Nr. 11 der Mohilewischen, Nr. 11 der Samaraschen, Nr. 11 der Drelischen, Nr. 11 12 und 13 der Kiewischen, und Nr. 12 der Drelischen Gouvernements-Zeitung über Ausmittlung von Personen.

Livländischer Vice-Gouverneur J. v. Brevern.

Älterer Secretair C. Mertens.